

Introduction

L'actualité de l'art au Québec

Marie-Ève Charron and Thérèse St-Gelais

Volume 17, Number 1, 2014

L'actualité de l'art au Québec

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1028631ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1028631ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Globe, Revue internationale d'études québécoises

ISSN

1481-5869 (print)

1923-8231 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

Charron, M.-È. & St-Gelais, T. (2014). Introduction : l'actualité de l'art au Québec. *Globe*, 17(1), 13–32. <https://doi.org/10.7202/1028631ar>

Tous droits réservés © Globe, Revue internationale d'études québécoises, 2015

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

érudit

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

INTRODUCTION.

L'ACTUALITÉ DE L'ART

AU QUÉBEC

MARIE-ÈVE CHARRON

Université du Québec à Montréal

THÉRÈSE ST-GELAIS

Université du Québec à Montréal

✦ ✦

Parler de l'actualité de l'art, peu importe où il se pense et se produit, peut entraîner nos premières pensées vers un travail qui s'investit politiquement. Et à juste titre. De l'actualité, l'art peut s'en alimenter ; mais de l'art l'actualité peut également dériver, comme on le dit d'un vocable lorsqu'il tient ses origines du latin.

Nous ne pouvons pas réellement soutenir, par ailleurs, que la production actuelle au Québec soit marquée par le politique au sens où elle ferait littéralement état de contestation de pouvoirs. Maintenant que la grogne soulevée lors du « printemps érable » en 2012 est derrière nous – pour le moment –, que plusieurs artistes ont foulé alors le sol avec les étudiantes et étudiants et que de nombreuses manifestations usant du visuel ont pris d'assaut l'espace public¹, qu'en est-il de l'engagement *in situ* ressenti par le bruit saccadé des nombreuses marches en temps froid comme en temps chaud, le jour comme le soir ? Le politique trouve-t-il ses forces vives dans les esprits créateurs ?

✦ ✦ ✦

1. Clément de Gaulejac fut un de ces artistes actifs par ses illustrations satiriques des événements en cours. D'abord publiées sur son blog, L'eau tiède, elles se sont retrouvées ensuite sur les pancartes brandies et collées clandestinement sur les façades dans la ville, à la faveur d'ateliers de sérigraphie ouverts qui les ont multipliées. Nous l'avons invité pour la couverture de ce numéro qu'il a proposé d'illustrer avec une variante du projet « Nous y voilà ». Depuis 2007, il glane dans les bandes-dessinées les phylactères arborant cette expression qui, retirée de son contexte, ne réfère qu'à elle-même. L'opération d'extraction, combinée au travail de collection et d'accumulation, montre avec humour l'incapacité d'arriver à destination ou le caractère extrêmement relatif de ce qui est tenu pour achevé. De l'actualité de l'art au Québec, il n'y aurait ainsi que le renouvellement et la multiplicité des regards jetés sur elle.

Ne serait-ce pas finalement sous l'angle de leur inactualité, alors qu'elles semblent parfois répondre directement aux sujets de l'heure, mais pas nécessairement, que les pratiques actuelles s'avèrent les plus pertinentes ? « "Le contemporain est l'inactuel"² », rappelle avec à-propos Giorgio Agamben, à la suite de Barthes et de Nietzsche.

Celui qui, précise le philosophe, appartient véritablement à son temps, le vrai contemporain, est celui qui ne coïncide pas parfaitement avec lui ni n'adhère à ses prétentions, et se définit en ce sens comme inactuel ; mais précisément pour cette raison, précisément par cet écart et cet anachronisme, il est plus apte que les autres à percevoir et à saisir son temps³.

Quel serait en effet l'intérêt de l'art s'il n'était qu'en phase avec son époque ?

Cette question s'incarne avec éloquence dans l'œuvre *Same Day* [*Même jour*] (2012) de Kim Waldron, que nous avons ciblée dans le contexte de nos réflexions et qui a fait de la une de six journaux⁴ le ferment de son travail. La date choisie est celle du 23 mai 2012, le lendemain d'une manifestation monstre illégale survenue dans les rues de Montréal, alors que des centaines de milliers d'étudiantes et étudiants, pour une 100^e journée de grève, protestaient contre la hausse draconienne des droits de scolarité imposée par le gouvernement de Jean Charest. Tirées de la masse, élevées au statut d'œuvre d'art par leur encadrement et leur exposition en rangée sur un mur, les unes sont ainsi comparées dans leur façon de traiter la nouvelle, gros titres, photos et mise en page instituant les vérités éditoriales de chacune de ces tribunes. Bien que multiples, ces points de vue, au demeurant toujours partiels, définissaient pour beaucoup, suggérait l'artiste, le seul espace public, le vrai terrain où se jouaient les rapports de force en présence.

Ayant constaté que le refus du premier ministre de discuter avec les étudiantes et étudiants faisait des médias l'espace obligé de leurs échanges interposés, elle a voulu démontrer qu'il devenait impératif d'y inscrire sa voix. Elle a soumis aux six mêmes journaux une lettre d'opinion, où elle a fait savoir au chef du gouvernement son indignation, que la loi 78 avait par ailleurs exacerbée⁵, au plus fort de la crise alors étendue à toute la société.

✦ ✦ ✦

2. Giorgio AGAMBEN, *Qu'est-ce que le contemporain ?*, Paris, Payot & Rivages, 2008, p. 8.

3. *Ibid.*, p. 10.

4. Ce sont *Le Soleil*, *La Presse*, *Le Devoir*, *The Globe and Mail*, *The Gazette* et *The National Post*.

5. Le projet de loi 78, imposé le 18 mai 2012 par le gouvernement sous le nom de loi 12, limitait grandement le droit de protestation des étudiantes et étudiants. Sous peine d'amendes sévères, elle obligeait les

Seule la *Gazette* en a fait la publication, mais au prix, révèle l'artiste, d'importantes modifications du texte : « Pour que mon opinion soit publiée, j'ai du [*sic*] accepter que ma pensée soit gazettifiée⁶ ». La correction éditoriale opérée par le quotidien montréalais anglophone sur l'opinion de l'artiste-étudiante, à l'identité ainsi normalisée, est dévoilée par un geste symétrique de Kim Waldron dans son œuvre. En plus de montrer la version réellement publiée de sa lettre – une pile de cette édition du journal en fait foi –, elle permet de faire lire l'original dans une édition trafiquée, et unique, du *Devoir*.

L'artiste se démarque par cette position en porte-à-faux avec cette actualité de la couverture médiatique, laquelle, aux yeux des contestataires dont Waldron faisait partie, constituait un des rouages déterminants du pouvoir à critiquer et, à tout le moins, un agent actif dans l'enveniment de la situation. Pour l'artiste qui, dans ses projets antérieurs, a endossé les habits de travailleurs masculins, puis de tous les métiers entourant la transformation d'animaux en viande et, plus récemment, d'une future candidate aux élections fédérales dans le comté de Papineau, son image est le lieu incarné de revendications sociales et de constructions identitaires.

Les journaux en font les manchettes, mais les revendications formulées par les Premières Nations demeurent toutefois lettre morte, trop souvent ignorées de nos dirigeants politiques. Des artistes travaillent de façons inattendues à éclairer autrement leur volonté de reconnaissance, comme le démontre dans ce dossier Jean-Philippe Uzel avec la « question partagée » qu'est l'autochtonie dans l'art actuel québécois. La réalité des premiers peuples, comme font voir nombre de pratiques, ne concerne pas seulement les artistes autochtones, mais aussi des artistes allochtones avec lesquels d'ailleurs ils et elles sont de plus en plus rapprochés lors d'expositions collectives. Ce faisant, là où l'autochtonie prend un essor, dans des pratiques au demeurant qui ne s'en réclament pas ouvertement, s'estompent les revendications identitaires proprement autochtones, créant ainsi un « double mouvement » par lequel l'autochtone se présente désormais comme artiste avant tout. De part et d'autre, les pratiques, telles que les analyse l'auteur, se rejoignent en traitant entre autres de la dépossession du territoire et de l'histoire revisitée de la rencontre entre Amérindiens et colons français. Ainsi, « les cultures des colonisateurs et des colonisés, croit Jean-Philippe Uzel, sont toujours

✦ ✦ ✦

établissements d'enseignement ainsi que les corps professoraux à offrir les cours malgré le choix étudiant de poursuivre la grève.

6. Kim WALDRON, site Web de l'artiste, www.kimwaldron.com (19 septembre 2014).

fracturées l'une par l'autre et finissent d'une façon ou d'une autre par s'imbriquer».

Aux médias, empires ou non, qui doivent se plier à la frénétique course aux nouvelles que l'art actuel s'empresse, lui, de corriger pour en miner l'étroitesse, pourraient s'opposer les publications savantes, comme celle-ci, qui souhaitent aménager des espaces de réflexion, idéalement à l'abri des sondages, des audimètres et des chiffres de vente. En effet, les publications dans le domaine artistique s'entichent également de l'actualité à travers les pratiques qui ne cessent d'émerger. Aux tribunes de prédilection que sont les revues spécialisées, publiées trimestriellement, s'ajoutent les catalogues qui sont désormais la composante obligée des expositions, petites et grandes, qu'ils se doivent d'ailleurs d'accompagner dès leur vernissage. Le marché du catalogue d'art, son lectorat restreint, ne peut tolérer le moindre retard sur l'événement qui le justifie. Thérèse Mastroiacovo, à cet égard, donne une tout autre perspective sur cette « industrie » de la publication avec *Art Now*, un projet amorcé en 2005 qu'elle poursuit encore à ce jour⁷.

Elle écume depuis des années les bibliothèques et les librairies pour dénicher les ouvrages arborant les mots *Art* et *Now*, cette frange particulière des publications artistiques qui carburent à la nouveauté⁸. Elle s'applique ensuite à en reproduire la couverture au dessin sur de grandes surfaces de papier, entraînant dans son manège un écart toujours plus grand entre l'objectif de ces publications de saisir le moment présent et la lenteur de son geste. Elle élabore ainsi, comme le résumait l'artiste-commissaire Klaus Scherübel, un « [p]oint de vue critique sur la valeur autoritaire de ces catalogues et leur prétention à représenter de manière absolue la production artistique contemporaine⁹ ». Là où la publication statufie et entérine, l'artiste, elle, refait avec le geste de sa main, fragilisant ainsi l'image de ce qui devrait s'imposer comme une référence, mais donnant à ce qui sitôt sera périmé¹⁰ – pour faire place à la publication suivante – une trace plus tenace dans le temps. La patience que le trait de crayon exige et la tradition longue dans

✦ ✦ ✦

7. L'œuvre, qui compte à ce jour plus de 100 dessins, a fait l'objet de plusieurs expositions solos, dont la première en 2007 au Mercer Union (Toronto), et lors d'expositions collectives, notamment au Musée d'art contemporain de Montréal et à la Galerie Leonard & Bina Ellen à Montréal (2012, 2013, 2014). L'œuvre a chaque fois été exposée partiellement et en intégrant de nouvelles composantes.

8. Que les ouvrages trouvés et choisis par Mastroiacovo remontent seulement à 1933 est révélateur d'un engouement relativement récent pour le « contemporain » dans le domaine de ces publications.

9. Klaus SCHERÜBEL, « Tractatus Logico-Catalogicus », opuscule de l'exposition du 6 novembre au 13 décembre 2008, n° 28, Montréal, *Vox*, centre de l'image contemporaine, 2008.

10. Lors de certaines expositions, l'artiste rappelait avec une pointe d'humour la dimension éphémère et le caractère promotionnel revêtus par ces publications par trois ballons argentés gonflés à l'hélium (l'œuvre *Now With Duration*), trois lettres formant le mot *NOW* appelées à s'affaïsser.

laquelle la discipline du dessin s'inscrit sont en effet d'indéfectibles indices du temps qui a passé et dont ils cherchent constamment à faire resurgir la présence.

L'artiste rend tangible la préemption accélérée des tendances artistiques par un « faire » qui a quelque chose d'artisanal et d'obstiné, un geste inépuisable de la clôture duquel elle sait trop bien l'ajournement constant. Comme dans ses autres productions où elle revisitait des œuvres phares de l'art conceptuel et de la néo-avant-garde américaine¹¹, Thérèse Mastroiacovo se rend intime avec les récits de l'art qui font autorité (les œuvres elles-mêmes autant que les dispositifs qui en font la diffusion). Son temps ne peut faire l'économie du passé, de l'art, dont elle cherche à faire voir sa lecture personnelle dans ses œuvres. En coproduisant, par citation et appropriation, elle enregistre son art dans un récit qu'elle choisit. Elle contribue ainsi à la construction de sa figure d'artiste, loin toutefois des impératifs classiques de l'histoire de l'art, qui faisait au demeurant la promotion de canons masculins.

Les sociologues invités à participer à ce numéro relèvent d'autres instances qui font autorité dans la production et la reconnaissance des pratiques artistiques actuelles au Québec. Partant de l'idée que « l'institutionnalisation de l'art actuel au Québec » est déterminante pour les artistes franco-canadiens, Anne Robineau fait le lien avec les réseaux d'artistes francophones hors Québec qui constituent des communautés dont l'appartenance linguistique a une valeur identitaire. Elle donne en exemple des artistes, mais aussi des événements, des espaces de formation et de diffusion qui ont contribué à établir des relations d'échange entre le Québec et le Canada francophone. Sans cibler la langue comme enjeu premier, elle la pointe néanmoins pour faire valoir l'influence certaine qu'elle a pu représenter sur les milieux d'art francophones au Canada.

Pour Marcel Fournier et Marian Misdrahi, les formes d'arts contemporains et actuels privilégiées au Québec sont d'abord le fruit d'un processus d'évaluation artistique et d'attribution de bourses chapeauté par le Conseil des arts et des lettres qui, depuis 1994, s'impose comme instance de

✦ ✦ ✦

11. En exemple, mentionnons sa reprise, depuis 2002, de l'œuvre *I Will Not Make Any More Boring Art* (1971) de John Baldessari, énoncé dont elle a photocopié la lithographie pour en couvrir le mot *boring* de liquide correcteur blanc. Les feuilles empilées au fur et à mesure créent paradoxalement un renflement là où l'artiste a gommé le mot qui désormais fait dire à l'énoncé qu'elle ne fait plus d'art. Entre le 8 juillet 2008 et le 2 juin 2010, elle a également entrepris de dessiner les photos documentant la performance de Vito Acconci, *Following Piece* (1969), performant à son tour le geste de poursuite que l'artiste américain s'était donné comme consigne dans l'exécution de son œuvre.

légitimation. Dans leur enquête sur la délibération de jurys constitués de pairs – artistes ou spécialistes –, les sociologues ont observé les valeurs et les arguments qui président à une évaluation pensée en termes d'« épreuves » auxquelles chaque candidature est soumise. Admettant d'entrée de jeu le pluralisme au fondement de l'art contemporain, leur analyse tente de faire ressortir les « dynamiques sociales concrètes » des décisions qui sont prises en comité autour des trois principaux critères que sont la « contemporanéité », l'« authenticité » et la « professionnalité ».

UNE OCCUPATION DANS LE TEMPS ET DANS L'ESPACE

Notre réflexion, qui s'est d'abord portée sur les médias et le rôle des institutions, prête également une grande importance aux façons d'habiter le monde présent. Elles se font à travers des consciences et des corps qui doivent, pensons-nous, résister aux mises en boîte, aux stéréotypes et à toutes autres formes d'uniformisation qui ont souvent pour dénominateur commun le néolibéralisme. Pour lui, la mise en valeur de normes est implicite au pouvoir qu'il détient.

Dans le texte qu'il propose, Maxime Coulombe voit quant à lui chez les artistes et les savants des gestes communs par lesquels ils « tentent de mettre au point un certain nombre de stratagèmes pour aménager une perspective originale sur le monde qui nous entoure ». Si des philosophes comme Deleuze et Guattari, retient l'auteur, sont parvenus dans leur écriture à émanciper la pensée des conventions, c'est par l'usage particulier de métaphores. De l'image au concept, c'est ainsi que le motif du corail aurait chez Darwin traduit la complexité autrement unimaginable de l'évolution des espèces, alors que, pour Agamben, il s'agirait, dans sa méthode, de recourir à des images choquantes faisant ensuite office de paradigme. Les « surplombs » aménagés par l'art sur le monde, et leur fonction heuristique, sont exemplifiés par l'auteur à travers l'exposition *Intrus* (2008) du Musée national des beaux-arts du Québec, qui juxtaposait arts anciens et contemporains, et l'œuvre *Lovers* (2004) de David Altmejd.

Pour nous, le travail de Claire Savoie participerait de ces investigations faisant saillie et permettant de regarder autrement le monde, elle qui, depuis 2006, investit sa démarche dans l'œuvre inachevée *Aujourd'hui (dates-vidéos)*¹². Empruntant aux formes du journal, elle confond les registres de

✦ ✦ ✦

12. L'artiste revendique ouvertement la référence à l'œuvre *Date Painting* de l'artiste conceptuel On Kawara qui, depuis 1966, peignait dans la journée même, mais pas tous les jours, la date du jour dans un style impersonnel. La série a pris fin en juillet 2014, à la mort de l'artiste.

l'intime et du public dans des productions vidéo où elle intrique avec complexité les trames du temps présent¹³. Avec les courtes capsules vidéo qu'elle monte exclusivement avec les matières textuelle, visuelle et sonore prélevées dans la journée même¹⁴, dont la date fera d'ailleurs office de titre, elle comprime, superpose et entrelace des références du quotidien qu'elle ne cesse ainsi de densifier dans une temporalité qui n'a plus rien de fugace. Souvent jouées en boucle lorsqu'elles sont exposées¹⁵, les vidéos se moquent en effet des brefs instants dont elles sont composées tant elles contribuent plutôt à leur dilatation. Mais l'artiste garde de cet exercice tous les effets qu'elle prétend d'abord contrer, n'atténuant ainsi en rien les vertiges de l'existence qu'elle ressent si fort et qu'elle se garde cependant bien d'exposer comme étant les siens uniquement. « Le mot *maintenant*, explique-t-elle [...], semble nous positionner entre les deux vocables *toujours* et *jamais*. Paradoxalement, il nous fait tenir le temps dans la main (main tenant) à l'instant précis où sa matière nous échappe¹⁶ ».

C'est l'intensité de cette expérience qu'elle souhaite partager, résistant sobrement contre le flux frénétique d'informations rendu aujourd'hui possible par le Web. Elle semble, remarque le conservateur en art actuel Bernard Lamarche, y faire écho dans un premier temps, mais c'est pour y introduire « une relative lenteur, un léger étranglement », qui vient de la distance imposée à la personne qui regarde et qui ne peut, comme quand elle est internaute, intervenir sur les contenus défilant devant elle. « [L'artiste] parvient ainsi à alimenter le désir d'une suspension de tout désir de normalisation, de compréhension immédiate des mots et des choses, dans une ouverture sémantique et perceptuelle qui repousse la fixité¹⁷ ».



13. Le temps présent est hétérogène et non unifié, du seul fait qu'il ne représente pas la même chose pour tous et toutes au même moment.

14. Il s'agit d'images filmées par l'artiste, des bribes de ses lectures ou des nouvelles entendues à la radio le jour en question. Dans le protocole établi par l'artiste pour la création de cette œuvre, le montage des films peut se faire ultérieurement, voire être légèrement modifié avec le temps.

15. La série a fait l'objet de plusieurs expositions, dont les premières à Vox, centre de l'image contemporaine, et au Musée régional de Rimouski, où les visiteurs s'assoiaient dans des cases en rangées, à l'exemple de cubicules de bibliothèque, pour visionner les bandes. Quatre ans plus tard, et de ce fait avec un corpus élargi, la série a été présentée dans le cadre du Mois de la photo à Montréal. Les bandes étaient, d'une part, toutes montrées les unes à la suite des autres sur un seul écran et, d'autre part, elles avaient été transposées par l'artiste sous forme d'un bilan fixe. Des extraits d'images remplissaient partiellement des tableaux comme si c'étaient les pages étalées d'un calendrier faisant apparaître au fil des mois, et donc des années, la constance et les irrégularités de l'exercice, les cases vides plutôt nombreuses représentant ces journées où l'artiste n'a rien pu faire avec la matière collectée.

16. Claire Savoie dans un dialogue avec Marie-Ève CHARRON, « "Je te dis que je suis incapable de clore l'exercice" », *Claire Savoie. Je te dis que je suis incapable de clore l'exercice*, Montréal et Rimouski, Vox, centre de l'image contemporaine et Musée régional de Rimouski, 2007, p. 67.

17. Bernard LAMARCHE, « Fréquenter l'instant », *Claire Savoie. Je te dis...*, *op. cit.*, p. 25.

Au fil du temps, Claire Savoie élabore une archive proliférante qui s’ancre dans le passé et qui, nécessairement, se projette dans le futur. Les bandes qui ne cessent de s’accumuler dynamisent constamment un rapport au passé qui était au départ impensable. De même, elles esquissent les contours d’un futur qui se rend disponible à l’imagination, bien que d’ores et déjà toujours en redéfinition. Si éprises d’embrasser le présent, ces bandes sont aussi révélatrices des failles et des ellipses rattachées au travail de la mémoire et de ses souvenirs, des signes pour le moins sûrs que le passé est d’emblée une construction. Loin de réduire notre rapport au temps actuel, *Aujourd’hui (dates-vidéos)* livre toute la complexité de sa leçon, à l’exemple d’un nombre important de pratiques contemporaines que l’historienne de l’art Christine Ross a analysées, dans un récent ouvrage, comme faisant partie d’un tournant temporel¹⁸. Tout comme elles, dans sa manière de « *présentifier* », pour reprendre le concept de la théoricienne des médias Vivian Sobchack et de l’historien François Hartog employé par l’auteure, l’œuvre de Savoie rend à la conscience ce qui lui était dérobé, pas seulement à propos du temps qui passe maintenant, mais aussi pour ce qui est de l’histoire et les façons d’en faire, ou non, le récit. « *The temporal turn, résume Ross, stages, disavows and reorients modernity’s temporalization of history. By advantaging the temporal category of the present, it questions the four operations of that temporalization : progress, acceleration, teleology, and totalization*¹⁹ ».

Le travail de Savoie nous amène à penser que, à certains égards, l’art au Québec est touché par le politique dans une version que d’aucunes et d’aucuns auront perçu comme plus poétique²⁰, en ce sens que, faut-il néanmoins le préciser, des composantes présentes dans certaines œuvres n’apparaissent pas « engagées » au premier abord. Elles le sont, pourrions-nous dire, plus souterrainement, puisqu’elles travaillent les corps et les quotidiens qui sont les matériaux internes, voire non apparents du politique. C’est le cas également d’une œuvre comme celle d’Olivia Boudreau, que nous avons retenue et qui s’inscrit dans une réflexion sur la dimension sensible de la représentation du corps que le visible cherche à rendre dans sa matérialité émotive.

✦ ✦ ✦

18. Christine ROSS, *The Past is the Present ; It’s the Future too. The Temporal Turn in Contemporary Art*, New York/Londres, Continuum, 2012.

19. *Ibid.*, p. 16. « Le tournant temporel met en scène, désavoue et réoriente la temporalisation de l’histoire opérée dans la modernité. En privilégiant la catégorie temporelle du présent, on interroge ainsi les quatre temporalisations : le progrès, l’accélération, la téléologie et la totalisation » [Nous traduisons].

20. Ce que le texte de Johanne Lamoureux a contesté et nuancé déjà (Johanne LAMOUREUX, « French Kiss from a No Man’s Land. L’art québécois et sa traduction canadienne », *L’art insituable*, Montréal, Centre de diffusion 3D, 2001 [1991], p. 151-167.

Par l'insistance qu'elle accorde à des mises en scène qui mettent l'accent sur le passage du temps dans son expression la plus littérale, voire banale, l'œuvre d'Olivia Boudreau exerce sur le déroulement du temps une opération qui lui donne toute son actualité, toute sa présence et sa qualité expérientielle. À la suite de Rosi Braidotti, nous pensons que « [d]ans le prolongement de Simone de Beauvoir, la politique du positionnement et de l'expérience demeure le point d'ancrage et le terrain de validation de la philosophie féministe, avec sa relation privilégiée avec le corps ou, plutôt, avec le soi incarné²¹ », ce qui apparaît en latence chez Boudreau.

*L'Étuve*²² (2011) est un bel exemple de l'intérêt de l'artiste pour le processus d'identification et de désidentification des corps, qui nous fait passer de la visibilité à l'invisibilité, de la surface à la profondeur et vice-versa, comme on aura pu l'expérimenter, par exemple, face à un James Turrell. Chez cet artiste américain, il ne s'agit que d'espace et de lumière, alors que chez Boudreau, dans le cas précis de *L'Étuve*, ce sont les corps de cinq femmes qui s'évaporent sous l'effet de l'humidité du sauna. Dans une intimité qui rappelle les bains « orientaux », amplement peints au XIX^e siècle et dont la représentation laissait entendre que l'érotisme des corps féminins était lié à la « nature » de l'orientalisme²³, Boudreau invite plutôt le regard extérieur à se mesurer à celui des femmes dans cette inscription délibérément passagère et non fixe dans le temps et l'espace, telles cette mouvance et cette performativité qui constituent la notion même d'identité et que défend prioritairement Judith Butler²⁴.

Dans le travail d'Olivia Boudreau, une traversée s'opère entre l'expérience du corps, de la représentation et celle esthétique, ce qui pourrait s'apparenter aux propos de Jacques Rancière lorsqu'il soutient que : « La "politique de l'art" est ainsi faite de l'entrelacement de trois logiques : celle des formes de l'expérience esthétique, celle du travail fictionnel et celles des stratégies métapolitiques²⁵ ». Dans *L'Étuve*, il y a des liens étroits à établir entre le réel et la fiction, lesquels agissent par la voie de l'apparition et de la



21. Rosi BRAIDOTTI, *La philosophie... là où on ne l'attend pas*, Paris, Larousse, 2009, p. 52.

22. L'œuvre a été présentée pour la première fois au Musée d'art contemporain de Montréal lors de la Triennale québécoise en 2011.

23. Voir la référence toujours d'actualité : Edward W. SAÏD, *L'Orientalisme. L'Orient créé par l'Occident*, Paris, Éditions du Seuil, 1980.

24. Judith BUTLER, *Trouble dans le genre. Pour un féminisme de la subversion*, Paris, Éditions La Découverte, 2005 ; *Ces corps qui comptent. De la matérialité et des limites discursives du « sexe »*, Paris, Amsterdam, 2009 ; et *Défaire le genre*, Paris, Éditions Amsterdam, 2006.

25. Jacques RANCIÈRE, *Le spectateur émancipé*, Paris, La Fabrique, 2008, p. 73.

disparition de l'image. Ce qui embue les figures du sauna opère également pour en abstraire la représentation au plan esthétique.

Or cette thématique du réel et du fictif qui cherche à se dire autrement, mais qui est sans cesse reconduite dans la production visuelle contemporaine ou actuelle, a place également dans le cinéma québécois. À ce titre, dans son texte fondé en partie sur les propos des philosophes Gregory Currie et Noel Carroll, la philosophe Mélissa Thériault élucide ce qui a conduit au flottement délibéré entre fiction et non-fiction dans le cinéma québécois et qu'elle considère, en conclusion, comme une pratique toujours d'actualité. Parce qu'elle permet, paradoxalement, un regard politique plus ancré dans des réalités sociales que le documentaire ne peut pas toujours proposer – s'il veut être produit –, la fiction possède cette latitude qui est profitable au cinéma québécois contemporain comme actuel. Employée comme une ruse par les cinéastes, la fiction joue parfois de ses emprunts à la rhétorique documentaire pour exprimer plus librement un positionnement politique « implicite, mais omniprésent ».

Au silence des œuvres d'Olivia Boudreau s'oppose la tonitruance des performances des Fermières Obsédées, que nous proposons comme dernier exemple. Le travail des Fermières obsédées, qui prend sa place dans les rues et les espaces publics depuis 2001, s'inscrit dans une démarche politique qui met en déroute les normes de la bienséance eu égard, en particulier, au comportement social des femmes. Prenant leur nom du cercle québécois bien connu des Fermières, elles renversent les bonnes conduites qui les caractérisent, bien que les objectifs visés par les femmes du cercle et les Fermières Obsédées aillent dans le même sens d'une valorisation de leurs conditions de vie.

Les Fermières obsédées agissent par la voie de performances et, en cela, elles se comparent aux premières artistes femmes performeuses qui ont revendiqué une appropriation à la fois subjective et collective de leur corps. Là où toutefois elles se démarquent, et c'est ce qui peut sembler par trop déstabilisant, c'est dans le rendu parfois violent, souvent outrancier de leur mise en scène. Mais cette outrance délibérée, elles la rendent parfois aux limites du caricatural, ce qui informe d'une distance à prendre par rapport au contenu qui nous est proposé.

Récemment, lors de la Manif d'art à Québec, elles se sont faites percutantes en occupant un camion, tel un char allégorique, accompagnées cette fois-ci de quelques musiciens et de personnages aux habits excentriques. Autour d'elles, des personnes assistant à la performance suivaient le rythme lent du véhicule tapageur, dans le noir de la fin du jour et sous la pluie, en-

tourés de policiers à motocyclette. Dans cette performance, vêtues de sous-vêtements couleur chair typiques des années 1950 – et portant parfois des casques de footballeurs –, les Fermières Obsédées émettaient des sons dignes des tonalités d’outre-tombe, exécutaient des mouvements du corps qui mimaient, entre autres, des mécaniques sexuelles de pénétration, ayant en main, vers la fin de la performance, des pistolets à peinture qu’elles utilisaient telles des armes défensives.

À la question « comment l’art se saisit-il de notre présent et comment le fabrique-t-il ? », les Fermières répondraient peut-être que des comportements codés – ici masculins – occupent encore une place déterminante dans l’espace collectif. Lorsque, cependant, ces comportements sont appropriés par un groupe qui n’a pas le pouvoir pour s’y identifier – en l’occurrence les femmes –, ils apparaissent et paradoxalement plus explicitement violents (choquant ainsi les personnes qui en usent pourtant elles-mêmes sans ménagement). Intitulé *Le marché du zombie* (2014), la performance joue précisément sur la dimension performative (dans le sens butlerien du terme) en empruntant à la figure abjecte du zombie. Nous reprendrons les mots de Maxime Coulombe qui contextualise cette figure dans l’actualité : « Si notre culture fantasme et s’obsède d’un corps maîtrisé et lisse, jeune et beau, le zombie répond de sa chair horrible et grouillante²⁶ ».

Quels sont les enjeux qui motivent le travail des Fermières obsédées ? Un détour par Judith Halberstam, qui évoque le concept d’esthétique de la perturbation, s’avère ici approprié puisqu’elle dit ce que nous pensons également du travail des Fermières : « Je revendique pour les images que j’étudie [ici] une esthétique de la perturbation qui inscrit de brusques ruptures dans l’espace et le temps directement sur le corps ambigu, puis offre ce corps aux regards comme lieu de réinvention critique²⁷ ». À ce titre, l’on peut également comprendre les corps joués par les Fermières Obsédées comme des corps qui refusent l’assignation.

Dans la section que Martine Delvaux consacre aux « Filles de rue » dans son ouvrage *Les filles en série. Des Barbies aux Pussy Riot*²⁸, l’auteure fait état du rapport politique que les filles entretiennent avec l’espace public



26. Maxime COULOMBE, *Petite philosophie du zombie*, Paris, Presses universitaires de France, 2012, p. 13-14.

27. Judith HALBERSTAM, « Technotopies : la représentation des corps transgenres dans l’art contemporain », Fabienne DUMONT (dir.), *La rébellion du Deuxième Sexe. L’histoire de l’art au crible des théories féministes anglo-américaines (1970-2000)*, Dijon, Les presses du réel, 2011, p. 482.

28. Martine DELVAUX, *Les filles en série. Des Barbies aux Pussy Riot*, Montréal, Éditions du remue-ménage, 2013, p. 198-211.

quand elles descendent dans la rue et cite à cet effet Judith Butler : « La mobilité est un droit du corps, et c'est aussi une condition préalable pour l'exercice d'autres droits, dont le droit de réunion lui-même²⁹ ». Or, ce droit, les Fermières obsédées s'en prévalent éloquemment et évoquent ainsi les manifestations politiques et sociales qui ressentent l'urgence d'occuper les espaces citoyens.

Le « réel dans l'état brut » dont fait état Marie Fraser, dans ce numéro, en commentant les performances de Raphaëlle de Groot, pourrait s'apparenter en un sens au travail des Fermières obsédées. Fondant son essai sur des textes de Walter Benjamin, de Joseph Kosuth et d'Hal Foster, l'historienne de l'art analyse les performances de Raphaëlle de Groot en dégageant la posture singulière de l'artiste devenue dès lors archéologue. Reconnaisant que la production actuelle au Québec adopte de façon notable cette posture, elle commente la démarche significative de De Groot, qui collabore avec des communautés, liées au monde du travail par exemple, avec l'objectif explicite d'intégrer sa production dans le réel, voire dans la culture où elle intervient.

Dans l'actualité de l'art au Québec, nous trouvons des investissements significatifs d'une pensée critique à l'avenant de la pensée de Jacques Rancière à laquelle nous adhérons : « Les images de l'art ne fournissent pas des armes de combat [mais] contribuent à dessiner des configurations nouvelles du visible, du dicible et du pensable, et, par là même, un paysage nouveau du possible³⁰ ».

C'est dans une voie qualifiée de courageuse par Giorgio Agamben que s'engagent, avec toute l'inactualité de leur posture, les contemporains (et les contemporaines)³¹. Dans une certaine mesure, il s'opère pour toutes les œuvres que nous avons fournies en exemples comme prélude à ce dossier des mécaniques que le philosophe attribue au contemporain qui, « par la division et l'interpolation du temps, est en mesure de le transformer et de le mettre en relation avec d'autres temps, de lire l'histoire d'une manière inédite, de la "citer" en fonction d'une nécessité qui ne doit absolument rien à son arbitraire³² ». Le déphasage de ces œuvres avec leur époque se veut finalement une



29. Judith BUTLER, « "Nous le peuple" : réflexion sur la liberté de réunion », *Qu'est-ce qu'un peuple ?* Paris, La Fabrique, 2013, p. 56.

30. Jacques RANCIÈRE, *Le spectateur émancipé*, Paris, La Fabrique, 2008, p. 113.

31. Nous féminisons le terme employé par Agamben. Ces contemporains, suivant la conception qu'en donne Agamben, n'auraient ainsi précisément rien à voir avec ces autres, « Les contemporains », qu'une publicité, parue justement dans une revue d'art, entre autres, annonçait sur les ondes d'Ici Artv pour l'automne 2014. Calquée sur un modèle développé à New York et à Londres, l'émission de télé-réalité tournée à Montréal dans le complexe privé de l'Arsenal mettait en vedette six jeunes artistes aspirant aux honneurs.

32. Giorgio AGAMBEN, *Qu'est-ce que le contemporain...*, *op. cit.*, p. 39.

perspective salutaire pour la critiquer dans ses multiples dimensions, pour simplement même la regarder. Ce faisant, tout se passe comme si, reprenant encore les mots d'Agamben, « cette invisible lumière qu'est l'obscurité du présent projetait son ombre sur le passé tandis que celui-ci, frappé par ce faisceau d'ombre, acquérait la capacité de répondre aux ténèbres du moment³³ ».

✦ ✦ ✦

33. *Ibid.*, p. 40.

Voters' choice: continuity or chaos

AS QUEBEC FACES AN ELECTION, party leaders will be presenting the starkest possible message — and Twitter will help deliver it



L. IAN MACDONALD

The hip-hop and rhyming arguments of every election are about the framing of the ballot question. Each party has a different one and according to the media, all are wrong, and just meaningless noise that social media campaigns do.

Welcome to Quebec's First Twitter election. François Legault, leader of the Coalition Avenir Québec, already has a very active Twitter feed, sometimes to the point where it seems he has nothing else to do. The other day, when Jean Charest announced there were 160,000 votes from Acton-Saint-Jacques in Québec were missing for the Liberal's Legault pollster and related comments to Twitter:

Twitter can be a very dangerous place but also a very useful one for making and making adjustments, as well as a valuable and liberating one. We saw this in the election results last year. I'm certain we will see this again when we see the results of the 2012 election. I'm certain we will see this again when we see the results of the 2012 election. I'm certain we will see this again when we see the results of the 2012 election.



Former Jean Charest is assembling an election team that includes former PQO members Phaneé Bouchard, Norm Felt, and...

galled away in the closing days of the campaign, Bédard could be Twitter feed as a bonanza bubble, before the end of each event. If she had a great event in Saguenay, she thanked his crowd and told about his job character or so.

Up to you, Premier Charest and Parti Québécois leader Pauline Marois leave I'm on Twitter, but you can be sure someone will be tweeting from his and her two party last night.

Barack Obama, for example, has 11 million followers on Twitter; what gives

him a 16 advantage in that department over Mitt Romney who has only 750,000? That the president of the United States has five million followers for his campaign, but not even his own party has a million followers a day in his name while he's presiding in the White House?

Until recently, the Québec Liberals didn't do social media very well, but they're getting better at it. The values of Marois' language and...

election event in the Saguenay region, and the best message. And make no mistake, it all depends on the media. The PQ can talk all day long about building a better Québec, but she will be the only one to engage at the leader's election. When the campaign is in full swing, some of these things will be said: "The PQ is the best choice for Québec. The PQ is the best choice for Québec. The PQ is the best choice for Québec."

Charest himself all over it. "The strategy of the Parti Québécois" is to talk to start with with Ontario to present their option, and to hold a referendum as soon as possible. And that's the priority of the Parti Québécois.

There is again, the hidden question is about the presence of another referendum, what Robert Bourassa used to call "the ballot box issue." Which he always thought was worth at least five points for the Liberal's election day.

When a kind of federal Liberal leader questioned of community or union. The Liberals would raise university tuition fees by 10 per cent over the next year, already a year's increase from their initial 10 per cent. The PQ would freeze tuition from existing levels and would raise them 10 per cent over the next year.

But this is really about who is in charge of the next election. The PQ is the best choice for Québec. The PQ is the best choice for Québec. The PQ is the best choice for Québec.

Did Charest ever intend to make a deal with students?

A LOST OPPORTUNITY: The government said no to a legitimate tax credit idea

During a provincial election, a candidate who loses is often a disappointed one. One opportunity to move toward a resolution has already been missed.

During last May's provincial election, the Liberal government's proposed provincial tax credit to encourage the same revenue for the government would have been lost to support by opposing. The Liberal government's proposed provincial tax credit to encourage the same revenue for the government would have been lost to support by opposing.

Marc-André Sauvé and Kim Waldron



As a professor in the School of Public Policy at McGill University in Montreal, I was one of the many who supported the Liberal government's proposed provincial tax credit to encourage the same revenue for the government would have been lost to support by opposing.

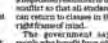
post-secondary costs, including tuition and fees. These credits can be used by the student right away toward their own or to be credited to their parents. All provinces offer tax credits for education.

As a professor in the School of Public Policy at McGill University in Montreal, I was one of the many who supported the Liberal government's proposed provincial tax credit to encourage the same revenue for the government would have been lost to support by opposing.

WORTH QUESTIONING: Decisions like Bill 78, new spending seem unreasonable

As a professor in the School of Public Policy at McGill University in Montreal, I was one of the many who supported the Liberal government's proposed provincial tax credit to encourage the same revenue for the government would have been lost to support by opposing.

Kim Waldron



As a professor in the School of Public Policy at McGill University in Montreal, I was one of the many who supported the Liberal government's proposed provincial tax credit to encourage the same revenue for the government would have been lost to support by opposing.

JOIN THE DISCUSSION - SHARE YOUR EXPERTISE
The Gazette welcomes informed opinion. Send articles (750 words maximum) to opinion@montrealgazette.com

Kim Waldron, *Same Day, Based on a Fiction*, 2012, impression numérique. Avec l'aimable permission de l'artiste.



Kim Waldron, *Same Day*, vue de l'exposition pop-up de la Galerie Thomas Henry Ross à B-312, Montréal.
Avec l'aimable permission de l'artiste.



Thérèse Mastroiacovo, *Art Now (2005 à ce jour)*, 55,9 cm × 76,2 cm, graphite sur papier, séries/itérations : plus de 100 dessins à ce jour. *Art Now (Art Now, 2005)*, 2008. Collection de la Galerie Leonard & Bina Ellen, Université Concordia, Achat, 2011. Avec l'aimable permission de l'artiste.

Musée du Québec – 1984



Québec

N.
5346
C4
MGB
1984

Québec '84: l'art d'aujourd'hui

Thérèse Mastroiacovo, *Art Now (2005 à ce jour)*, 55,9 cm × 76,2 cm,
graphite sur papier, séries/itérations : plus de 100 dessins à ce jour.

Art Now (Québec '84: l'art d'aujourd'hui), 2011.

Avec l'aimable permission de l'artiste.



Claire Savoie, *Aujourd'hui (dates-vidéos)* - 05.02.2006, capture vidéo, œuvre évolutive amorcée en 2006. Photo : Claire Savoie.
Avec l'aimable permission de l'artiste.



Claire Savoie, *Aujourd'hui (dates-vidéos)* - 24.08.2014, capture vidéo, œuvre évolutive amorcée en 2006.
Photo : Claire Savoie.
Avec l'aimable permission de l'artiste.



Olivia Boudreau, images tirées de *L'Étude*, 2011, durée : 20 min.
Avec l'aimable permission de l'artiste.



Les Fermières Obsédées, *Le marché du zombie*, 2014, performance à la Manif d'art, Québec.

Photo : Christian Elie Roy.

Avec l'aimable permission des artistes.